



*If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9*

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9*

WITNESSES—TÉMOINS

From the Department of the Solicitor General:

J. Michael Shoemaker, Senior Assistant Deputy Solicitor General.

From the Royal Canadian Mounted Police:

Robert H. Simmonds, Commissioner;
Roy Moffatt, Deputy Commissioner.

From the Department of Justice:

Donald Maurais, Senior Legislative Counsel.

Du ministère du Solliciteur général:

J. Michael Shoemaker, premier sous-solliciteur général adjoint.

De la Gendarmerie royale du Canada:

Robert H. Simmonds, commissaire;
Roy Moffatt, sous-commissaire.

Du ministère de la Justice:

Donald Maurais, premier conseiller juridique.